

BIENVENUE HERZLICH WILLKOMMEN

AU – IM RESTAURANT «SEE LA VIE»

Eine schmackhafte Mischung aus Neuem und Altem

Dominique Herren, der scheidende Küchenchef, und Mario Herr, der neue Küchenchef, haben zusammengearbeitet, um Ihnen diese Speisekarte zu präsentieren, die Groß und Klein begeistern wird. Lokale Nähe schafft Vertrauen. Aus diesem Grund setzen wir auf Produkte aus der Region. Denn immer mehr Gästen ist es wichtig zu wissen, was sie essen und woher ein Produkt kommt.

«En Guete!»

Un savoureux mélange de nouveau et d'ancien

Dominique Herren, chef démissionnaire et Mario Herr, nouveau chef de cuisine, ont collaboré pour vous présenter une carte qui ravira petits et grands.

La proximité locale crée la confiance. C'est pourquoi nous misons sur les produits de la région. En effet, de plus en plus de clients attachent de l'importance au fait de savoir ce qu'ils mangent et d'où vient un produit.

Bon appétit!

IHR HOTEL BAD MURTENSEE TEAM!

See la vie

RESTAURANT
BAD MURTENSEE

Alle Preise inkl. MwSt. 7.7%

www.bad-murtensee.ch

TA(R)TAR!

RINDSTATAR– TARTARE DE BŒUF

Rind | Toast | Butter | Kapern | Peperoni | Kresse | Zwiebel | Cornichon | Chili
Bœuf | Toast | Beurre | Câpres | Poivron | Cresson | Oignon | Cornichon | Chili

70g Rindfleisch | Viande CHF 28

120g Rindfleisch | Viande CHF 38



TATAR AUBERGINEN – TARTARE D'AUBERGINE

Aubergine | Toast | Butter | Kapern | Peperoni | Kresse | Zwiebel | Cornichon | Chili
Aubergine | Toast | Beurre | Câpres | Poivron | Cresson | Oignon | Cornichon | Chili

70g Aubergine CHF 23

120g Aubergine CHF 31

POMMES FRITES CHF 6

VERFEINEN SIE IHR TATAR OHNE AUFPREIS
AFFINEZ VOTRE TARTARE SANS SUPPLÉMENT

Janneau VSOP Armagnac
Glenfiddich 12 Years Single Malt

See la vie

RESTAURANT
BAD MURTENSEE

Alle Preise inkl. MwSt. 7.7%

www.bad-murtensee.ch

VORSPEISEN – ENTRÉES



SALAT – SALADE

Blattsalate | Domis Dressing | Beeren | Kerne | Kresse
Salades vertes | Domis Dressing | Baies | Graines | Cresson

CHF 11



TOMATE – FENCHEL



Bunte Sommer Tomaten | Fenchel | Balsamico | Oliven | Kopfsalatsorbet
Tomates Colorées | Fenouil | Balsamique | Olives | Sorbet de Salade

M/ **CHF 18**

EDLE LEICHTE BOUILLABAISSÉ – SOUPE DE POISSON LÉGÈRE ET SAFRANÉE

Klare Fisch Suppe | Egli | Tomate | Gemüse | Kartoffeln | Safran
Soupe Claire de Poissons | Perche | Tomate | Légumes | Pommes de Terre | Safran

B/D/L/R/O **CHF 19**

See la vie

**RESTAURANT
BAD MURTENSEE**

Alle Preise inkl. MwSt. 7.7%

www.bad-murtensee.ch

HAUPTGERICHTE – PLATS PRINCIPAUX

WALLISER EGLI MÜLLERINART – PERCHE DU VALAIS MEUNIÈRE

Eglifilets | Nussbutter | Zitruskartoffelstampf | Peperoni | Zucchetti | Zitrone | Petersilie
Filets de Perche | Beurre Noisette | Écrasée de Pommes de Terre au Citron | Poivron | Courgette
Citron | Persil

CHF 43 | 48

SWISS LACHS «GRILL» — SAUMON SUISSE GRILLÉ

Lachs | Pfälzer Karotten Creme | Pak Choi aus dem Seeland | Balsamico Veloute | Kracker
Saumon | Crème de Carotte Jaune | Pak Choi du Seeland | Velouté au Balsamique | Croquant

H/D/G **CHF 46**

TAGESEMPFEHLUNG – PROPOSITION DU JOUR

Hecht, Wels, Felchen – der See ist voller Fisch! Je nach Tagesankunft wird Ihnen unser Servicepersonal schöne (Wieder-) Entdeckungen vorschlagen.

Brochet, Silure, Féra – le lac regorge de poisson! Selon l'arrivage du jour, notre personnel de service vous proposera de belles (re)découvertes.

Lust auf einen Salat als Beilage? Lassen Sie es uns wissen!

Envie d'une salade comme accompagnement plutôt que de féculents? Faites-le nous savoir!

See la vie

**RESTAURANT
BAD MURTENSEE**

Alle Preise inkl. MwSt. 7.7%

www.bad-murtensee.ch

HAUPTGERICHTE – PLATS PRINCIPAUX

KALB – VEAU

Schnitzel paniert | Allumettes | Heidelbeerkonfitüre | Zitrone
Tranche panée | Allumettes | Confiture de Myrtille | Citron

CHF 45

LUMA SWISSBEEF CHAIN STEAK

Rind | Kräuterbutter | Kräuter-Jus | Polentaschnitte | Grill-Gemüse
Bœuf | Beurre aux Herbes | Sauce aux Herbes | Polenta en Tranche | Légumes grillés

CHF 49



BUNTE KAROTTE VEGAN

Urkarotte | Pfälzer Karotten Creme | Kräuteröl | Venenkresse | Karottengrün
Carottes Anciennes | Crème de Carotte Jaune | Huile aux Herbes | Cresson de Mer | Fanes de Carotte

CHF 32

Lust auf Salat als Beilage? Lassen Sie es
uns wissen!

Envie d'une salade comme
accompagnement plutôt que de féculent?
Faites-le nous savoir!

See la vie

**RESTAURANT
BAD MURTENSEE**

Alle Preise inkl. MwSt. 7.7%

www.bad-murtensee.ch

DIE EMPFEHLUNG – LA RECOMMANDATION

POULET «LA BELLE LUCE»

Greyerzer Poulet | Polenta | Mais | Popcorn | Eierschwämmli
Poulet de Gruyère | Polenta | Maïs | Popcorn | Chanterelles

CHF 39

WAS IST POULET «LA BELLE LUCE»?

Damals war die Belle Luce als Mätresse des Grafen von Gruyère bekannt. Heute wird die Geschichte einer anderen Belle Luce erzählt: die der «Geflügelfarm La Belle Luce». Der Inhaberfamilie ist es ein wichtiges Anliegen, den Tieren das bestmögliche Lebensumfeld zu bieten. Viel Auslauf auf satten Wiesen ermöglichen erstklassiges Geflügel.

Die Hühner aus La Gruyère gehören der Rasse «Nackthalshühner» an und haben im Gegensatz zu den Bresse-Hühnern schwarze und keine blauen Beine.

Das Huhn Gruyère la Belle Luce ist mit dem Label «Terroir Fribourg» ausgezeichnet, das für beste regionale Qualität steht. Weitere Informationen über die hohen Standards dieses Labels finden Sie unter www.terroir-fribourg.ch

C'EST QUOI LE POULET «LA BELLE LUCE»?

A l'époque, la Belle Luce était connue pour être la maîtresse du Comte de Gruyères. Aujourd'hui, on raconte l'histoire d'une autre Belle Luce: celle de la «Ferme avicole La Belle Luce» qui a pour priorité d'offrir aux animaux le meilleur environnement de vie possible. De nombreuses sorties en plein air dans de verdoyantes prairies permettent d'obtenir des volailles excellentes, d'une qualité irréprochable.

Les poulets de la Gruyère sont de la race «cou nu» et, contrairement à ceux de Bresse dont les pattes sont bleues, ont les pattes noires. Ils sont réputés pour leur chair exquise.

Le poulet de Gruyère la Belle Luce est labellisé «Terroir Fribourg», un garant de qualité, aussi bien du produit que de l'élevage.

See la vie

**RESTAURANT
BAD MURTENSEE**

Alle Preise inkl. MwSt. 7.7%

www.bad-murtensee.ch

DESSERTS



JUMI! KÄSEPLATTE – ASSIETTE DE FROMAGES DE JUMI!

Appenberger | Schlossberger | Cironé | Feigensenf | Kümmel
Appenberger | Schlossberger | Cironé | Moutarde à la Figue | Cumin

CHF 15



BLAUSCHIMMEL – LE BLEU

Blauschimmel | Birne | Honig | Kräuter
Fromage Bleu | Poire | Miel | Aromatiques

G/ **CHF 16**



BEERENTIRAMISU – TIRAMISU AUX FRUITS ROUGES

Löffelbiskuits | Mascarpone-Creme | Beeren | Crumble
Biscuits à la Cuillère | Crème de Mascarpone | Fruits rouges | Crumble

CHF 16



PFIRSICH - PÊCHE

Pfirsich | Rosapfeffer | Balsamico | Zitronen Melisse | Schokoerde | Jogurt-Eis
Pêche | Poivre Rose | Balsamique | Mélisse Citronnée | Miettes de Chocolat | Glace Joguhrt

G/ **CHF 13**

See la vie

**RESTAURANT
BAD MURTENSEE**

Alle Preise inkl. MwSt. 7.7%

www.bad-murtensee.ch

DESSERTS



CAFÉ GOURMAND

3 Leckereien & 1 heisses Getränk
3 Mignardises et une Boisson chaude

CHF 13



EISKAFFEE – CAFÉ GLACÉ

Moccaeis | Kaffee | Rahm | Cracker
Glace au Café | Café | Chantilly | Cracker

CHF 13



COLONEL

Zitronen-Sorbet | Vodka
Sorbet Citron | Vodka

CHF 14



EIS – GLACE

Vanille | Schokolade | Zitronen-Sorbet | Mocca | Joghurt
Vanille | Chocolat | Citron | Mocca | Yogourt

CHF 4 Pro Kugel | Par Boule
+ CHF 1 Mit Rahm | Avec Crème

See la vie

RESTAURANT
BAD MURTENSEE

DEKLARATION – DÉCLARATION

Egli – Perche | Zucht – Élevage, Schweiz – Suisse, La Perche Loë, Raron

Lachs – Saumon | Zucht – Élevage, Schweiz – Suisse

Kalb – Veau | Schweiz – Suisse

Rind – Bœuf | Schweiz – Suisse

Hähnchen – Poulet | Gruyère - Schweiz – Suisse

SYMBOLE – SYMBOLES



Vegetarisch – Végétarien



Vegan – Végétalien

Gerne geben wir Ihnen auf Anfrage weitere Informationen zu Gerichten,
welche Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können.
Bitte melden Sie sich ungeniert bei unseren Mitarbeitenden.

Sur demande, nous vous fournirons volontiers de plus amples informations
sur les plats qui peuvent provoquer des allergies ou des intolérances.
N'hésitez pas à contacter nos collaborateurs.

See la vie

RESTAURANT
BAD MURTENSEE

Alle Preise inkl. MwSt. 7.7%

www.bad-murtensee.ch